



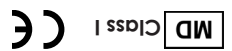
# Loke

art no 50252

HERNIA BRIEFS

2023-09-11

This packaging can be recycled as paper and the bag as plastic.



Made by:  
SAFTE S.p.A  
Via Adamello 13  
10093 Collegno (TO)  
Italy

NordiCare Ortopedi & Rehab  
Sotrosvägen 1  
SE-263 62 Viken, Sweden  
Phone +46 42 35 22 20,  
Fax +46 42 35 22 21  
info@nordicare.se,  
www.nordicare.se



**NO** Støttende brokbuks for herre. Buksemekken åpnes med borrelås. Brukes ved konservativ behandling av lette eller middels store lyskebrokk. Også egnet for bruk etter operasjon. Loke er utformet med lommer på begge sider for innsetting av puter. Flate puter er inkludert.

**DK** Robuste brokbuks i herremodel. Gulp med velcro lukning. Anvendes ved konservativ behandling af let eller moderat lyskebrok. Også velegnet til brug efter operation. Loke har lommer på begge sider til indsetting af pelletter. Flade pelletter medfølger.

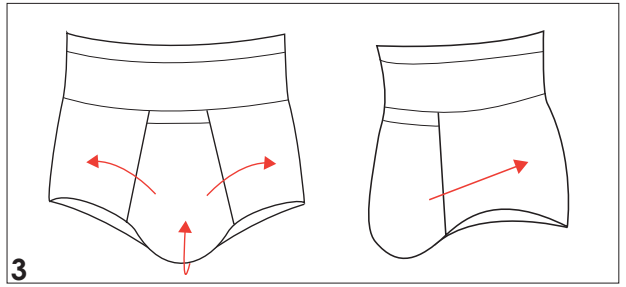
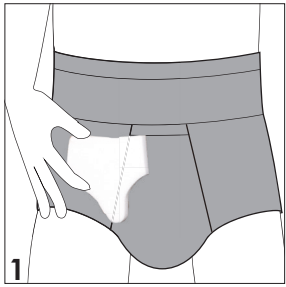
**EN** Hernia briefs with firm compression. Fly with Velcro closure. Used for conservative treatment of mild or medium sized inguinal hernia. Also postoperatively. Loke is designed with pockets on both sides for pads. Flat pads are included.

**SE** Stådig bräckbyxa i hermodell. Öppningsbar gyll med kardborre. Används vid konservativ behandling av lätta eller medelstora ljumskräck. Även lämplig att använda efter operation. Utformad med fickor på båda sidor för isättning av pelletter. Platta pelletter medföljer. Mjukana liffet pelott.

# INSTRUCTIONS FOR USE

## Loke – HERNIA BRIEFS

art no 50252



### Application

**SE** Bärs istället för vanliga kalsonger. Platta pelletter (1) medföller, konvexa pelletter (2) för ökat tryck beställs separat. Ger lyft och stöd där det bäst behövs (3).

- Sätt i pelletterna i fickorna. Konvexa pelletter skall placeras med den konvexa delen mot kroppen. Pelletterna tas ur vid tvätt.
- Tag på byxan direkt på morgonen, gärna liggandes då bråcket är som mest insjunket.
- Gylfen kan enkelt öppnas med kardborre vid toalettbesök.
- Byxan bärs direkt mot huden. Använd inte bråckbyxan direkt mot skadad/irriterad hud.
- Använd inte tillsammans med salvor eller krämer.

**DK** Bæres i stedet for almindelige underbukser. Flade pelletter (1) medfølger, konvekse pelletter (2) til øget tryk bestilles separat. Bukserne både løfter og støtter (3).

- Placer pelletterne i lommerne. Konvekse pelletter skal placeres med den konvekse del mod kroppen. Pelletterne tages ud inden vask.
- Tag bukserne på med det samme om morgenen, gerne liggende, mens udposningen er så indsunken som muligt.
- Gylpen kan nemt åbnes med velcro ved toiletbesøg.
- Bukserne bæres direkte mod huden. Anvend ikke brokbuksker direkte mod skadet/irriteret hud.
- Anvend ikke sammen med salver eller cremer.

**NO** Brukes istedenfor boksershorts. Flate puter (1) er inkludert, konvekse puter (2) for økt trykk bestilles separat. Buksen både løfter og støtter (3).

- Sett inn putene i lommene. Konvekse puter skal plasseres med den konvekse delen mot kroppen. Ta ut putene ved klesvask.
- Ta på deg buksene med en gang du står opp om morgenen, helst mens du ligger, da brokket er mest innsunken.
- Buksesmekken kan enkelt åpnes med borrelås ved toalettbesøk.
- Buksen brukes rett på huden. Ikke bruk brokbuksen direkte mot skadet eller irriteret hud.
- Ikke bruk sammen med salver eller kremer.

**FI** Käytetään tavallisten alushousujen sijasta. Mukana litteät pelotit (1), kuperat enemmän kompressoivat pelotit (2) myydään erikseen. Nostavat ja tukevat juuri oikeista paikoista (3).

- Aseta pelotit taskuihin. Kuperat pelotit asetetaan siten, että kupera puoli on kehoa vasten. Pelotit poistetaan ennen pesemistä.
- Pue housut päällesi heti aamulla mieluiten makaavassa asennossa, kun tyrä on työntynyt sisään mahdollisimman paljon.
- Etuosan voi helposti avata wc-käyntejä varten.
- Housuja pidetään suoraan ihoa vasten. Jos iho on vaurioitunut tai ärtynyt, älä käytä tyrähousuja.
- Älä käytä yhdessä salvojen tai voiteiden kanssa.

**EN** To be worn instead of regular briefs. Flat pads (1) are included, convex pads (2) for increased pressure can be ordered separately. The trousers provides lift and support (3).

- Place the pads in the pockets. Convex pads should be positioned with the convex part against the body. Remove pads before washing briefs.
- Put on the briefs first thing in the morning. Preferably laying down, when the hernia is most sunken.
- The fly is easily opened with velcro closure, when going to the toilet.
- To be worn directly against the skin. Do not use the briefs directly on damaged/irritated skin.
- Do not use with lotions or creams.

### Indications

**SE** Vid konservativ behandling av lätta/medelstora ljumskbräck samt post-operativt för att stödja det opererade området samt ge smärtlindring. **Kontraindikation:** Inklämt ljumskbräck.

**DK** Ved konservativ behandling af let/moderat lyskebrok samt efter operation for at støtte det opererede område og give smertelindring. **Kontraindikation:** Indeklemt lyskebrok.

**NO** Ved konservativ behandling av lette/middels store lyskebrokk samt etter operasjon for å gi støtte til det opererte området og gi smertelindring. **Kontraindikasjon:** Inneklemt lyskebrokk.

**FI** Lievän tai keskikokoisen nivustyrän jatkuvaan hoitoon ja toimenpiteen jälkeen tukemaan leikkausalueetta ja lievittämään kipua. **Kontraindikatiot:** Puristunut nivustyrä.

**EN** For conservative treatment of light/medium inguinal hernia also postoperatively to support the area of surgery and provide pain relief. **Contraindication:** Incarcerated hernia.

### Information

**SE** Utprovning, förskrivning samt rekommendation om användning bör göras av eller under ledning av medicinskt utbildad person. För bästa resultat, följ användarinstruktionerna. Rådgör med medicinskt kunnig personal vid användning i kombination med andra läkemedel/hjälpmiddel. Allvarliga tillbud skall rapporteras till NordiCare samt behörig myndighet.

**DK** Afprøvning, ordination og rekommandation om anvendelsen bør ske af medicinsk uddannet personale. For det bedste resultat følg brugsanvisningen. Rådfør dig med en sundhedsfaglig person ved anvendelse i kombination med andre medikamenter/hjælpemidler. Alvorlige hændelser skal rapporteres til NordiCare og den relevante myndighed.

**NO** Anbefaling, foreskriving om bruk og testing bør utføres av medisinsk helsepersonell. For best resultat, følg bruksanvisningen. Rådfør deg med helsepersonell ved bruk av produktet i kombinasjon med andre hjelpemidler og legemidler. Alvorlige hendelser skal rapporteres til NordiCare og den kompetente myndigheten.

**FI** Sovituksesta, määräämisestä ja käyttösuosituksista huolehtii tai niitä ohjaa terveydenhuollon ammattilainen. Parhaat tulokset saadaan noudattamalla käyttöohjeita. Kysy terveydenhuollon ammattilaiselta neuvoa tuotteen käyttämisestä yhdessä lääkkeiden/muiden apuvälineiden kanssa. Vakavista tapauksista on ilmoitettava NordiCarelle ja toimivaltaiselle viranomaiselle.

**EN** Only medically trained persons are to prescribe and recommend the use of the product. For best results, follow instructions for use. Use in combination with other medical products should be supervised by qualified medical practitioners. Serious incidents shall be reported to NordiCare and the competent authority.

### Measuring

**SE** Höftmått (B) i cm. Byxans höjd mäts från pubis och upp (A).

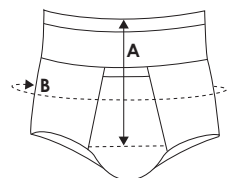
**DK** Høftemål i cm. Højden måles fra skambenet og op. (A).

**NO** Høftemål (B) i cm. Høyde måles fra bekkenet og opp. (A).

**FI** Lantion mitta (B) cm. Huomioi myös mitta (A), joka näkyy kuvassa.

**EN** Hip circumference (B) in cm. Height is measured from the pubis and up (A).

Size	A	B
02	18	76-80
03	18	81-85
04	18	86-90
05	18	91-95
06	18	96-100
07	18	101-105
08	18	106-110
09	18	111-115
10	18	116-120



### Washing Instructions

**SE** Maskintvätt 40°C. Fäst kardborrbanden. Använd tvättpåse. Använd ej blekemedel, ej kemtvätt. Torkumla ej.

**DK** Maskinvask 40°C. Luk alle velcrobånd. Benyt vaskepose. Benyt ikke blegemidler, ikke renses. Må ikke tørretumbles.

**NO** Maskinvask ved 40°C. Forsegl borrelåser. Bruk vaskepose. Ikke bruk blekemiddel, ikke rens. Ikke bruk tørketrommel.

**FI** Konepesu 40°C. Kiinnitä tarranauhat. Käytä pyykkipussia. Älä Valkaise, Kemiallinenpesu kielletty. Rumpukuivaus.

**EN** Machine wash at 40°C (104°F). Seal the Velcros. Use washing bag. Do not bleach. Do not dry clean. Do not tumble dry.



### Materials

Polyamide 54%, Cotton 32%, Rubber\* 14%. Pads in Polyethylene. \*Rubber is covered, does not come in contact with skin.

For more information please consult our product catalogue or visit [www.nordicare.se](http://www.nordicare.se). For further questions, contact your doctor, health practitioner or medical equivalent - or NordiCare: +46 42-35 22 20, [info@nordicare.se](mailto:info@nordicare.se)



NordiCare®

2023-09-11

Solrosvägen 1, SE-263 62 Viken, Sweden  
Phone +46 42 35 22 20, Fax +46 42 35 22 21  
[info@nordicare.se](mailto:info@nordicare.se), [www.nordicare.se](http://www.nordicare.se)



Made by: SAFTE S.p.A  
Via Adamello 13  
10093 Collegno (TO), Italy

